

## ملاہ حصہ (مرثیہ) حملہ: وکھ کڈھن

لَللَّهِ نَسْأَلُكَ يَا وَهَّابُ: ۞  
 ۞ اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞  
 ۞ اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞  
 ۞ اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞

اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞  
 ۞ اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞  
 ۞ اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞  
 ۞ اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞

اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞  
 ۞ اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞  
 ۞ اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞  
 ۞ اَللّٰهُمَّ فَصِّلْ لِيْ رُبُّمَا: ۞

## ترتیلہ القسمة بلحن لیس لی سندھ

لا غوثو نہت مورو دشوئو،  
 وادھفخات قشنتہ کاد نوصحو،  
 واسلق سوموقین موناو.  
 اثبادار کولھون سوناو.

أشِف مِن رَاوْمُو دَرَابُوْثِهٖ،  
 وِيَابِ نَفْسِهٖ حُلُوْفَايِنِ بَطِّيْبُوْثِهٖ،  
 وَدَصَبُوْ اِيْتَلِيْ عَالِ قَايْسُوْ.  
 دَنَفْنِنِ لَطُوْبِي دَفْرَدَيْسُوْ.

نطاح زيوه بائرو دقيري،  
 رعم قوله ويشثريو اسيري،  
 وانهار لياليو دعمطوئو.  
 واعراق موئو وسوطوئو.

## The Qurbono Hymn Tune: laysa li san-don

la-ghu-no n̄eth mo-ro dshub-ḥo,  
 was-leq su-mo-qin mo-naw.  
 wad-hef-khat qesh-teh kad noṣ-ḥo,  
 eth-ba-dar kul-hun so-naw.

a-shef men raw-mo dra-bu-theh,  
 wdaṣ-bo ett-li 'al qay-so.  
 wyab naf-sheh ḥlo-fayn bṭay-bu-theh,  
 dnaf-nen lṭu-bé dfar-day-so.

nṭah zi-weh bath-ro daq-bi-ré,  
 wan-har lil-yo d'am-ṭo-no.  
 r'ém qo-leh wesht-riw a-si-ré,  
 wa'-raq maw-to wso-ṭo-no.

**Translation:** The Lord of glory went down to battle and came up with bloodied raiment. With the flexing of His triumphant bow, His enemies were scattered.

He came down from His glorious heights and willingly was hung on the cross. His grace made Him suffer for us that we may see the goodness of paradise.

His glory shined upon Sheol and lit up the darkness of the gloomy abyss. His voice thundered, and the captives were freed; death and Satan fled.

**الترجمة:** خاض رب المجد الحرب وخرج منها بثياب حمر. فارتدت سهمه منتصرة وتبدد جميع أعدائه.

هبط من مجد علاه، وعلق على الخشبة بإرادته. وضى بنفسه من أجلنا بنعمته ليعيدنا إلى فردوس النعيم.

شع نوره في وطن الأموات فأثار ظلمة الليل. رعد صوته فانفك الأسرى وهرب الموت والشيطان.